

ENGLISH

All samples were delivered to Accurassay Laboratories located at 165 Jacques Bibeau Street, Rouyn-Noranda, Quebec. The samples are dried and crushed to 70 % passing 2mm. A 1025 g sub-sample is pulverized to 85% passing <200 mesh. The sub-samples are then transferred to Accurassay Laboratories located at 1046 Gorham St., Thunder Bay, Ontario for analytical procedures.

Gold was measured by metallic pulp method. A 1000g pulverized sub-sample is screen to separate the -150 mesh pulp portion to the +150 metallic portion. Two 30 g samples are taken from the -150 mesh portion and the whole +150 mesh is used in the calculation of the final gold calculation done by ICP-OES (AA) finish.

Zinc and lead were measured using multi-digestion (4 acid) on a 2.5 g of the 25 g pulverized sub-sample. The final Zn and Pb determination was done by ICP-OES (AA) finish.

Accurassay Laboratories employs an internal quality control system that tracks Certified Reference Materials. Standard Quality Control practices include Certified Reference Material, Silica Blank and duplicate pulp analyses.

FRANÇAIS

Tous les échantillons ont été livrés au Laboratoire Accurassay situé au 165, rue Jacques-Bibeau, Rouyn-Noranda, Québec. Les échantillons ont été séchés et broyés à 70 % passant 2 mm. Un sous-échantillon de 1025 g a été pulvérisé à 85 % passant < 200 mesh. Les sous-échantillons ont ensuite été transférés au Laboratoire Accurassay, situé au 1046, Gorham St., Thunder Bay, Ontario, pour des procédures analytiques.

L'or a été mesuré par la méthode de pulpe métallique. Un sous-échantillon pulvérisé de 1000 g est passé dans un tamis séparant la partie pulpe de -150 mesh de la partie métallique de +150 mesh. Deux échantillons de 30 g provenant de la partie pulpe -150 mesh et la totalité de la partie métallique de +150 mesh sont utilisés pour le calcul final de la teneur en or effectué par fini par absorption atomique ICP-OES.

Le zinc et le plomb ont été analysés par digestion multi-acides (4 acides) sur 2,5 g du sous-échantillon pulvérisé de 25 g. Le calcul final de la teneur en Zn et en Pb a été effectué par fini par absorption atomique IPC-OES.

Les laboratoires Accurassay emploient un système interne de contrôle de la qualité qui suit la trace des matériaux de référence certifiés. Les pratiques courantes en matière de contrôle de la qualité incluent l'analyse d'un matériau de référence certifié, d'un blanc de silice et d'un duplicata de la pulpe.

DEUTSCH

Alle Proben wurden bei Accurassay Laboratories in Rouyn-Noranda, Quebec (165 Jacques Bibeau Street) eingereicht. Die Proben werden getrocknet und zerkleinert (70 % Siebdurchgang bei Siebgröße 2mm). Eine Teilprobe von 1.025 Gramm wird zu einem Pulver zermahlen (85 % Siebdurchgang bei Siebgröße <200 Mesh). Die Teilproben werden anschließend an Accurassay Laboratories in Thunder Bay, Ontario (1046 Gorham Street) zur Analyse überstellt.

Der Goldgehalt wurde anhand des *Metallic Pulp*-Verfahrens ermittelt. Eine pulverisierte Teilprobe von 1000 Gramm wird gesiebt, um den Trübenanteil (-150 Mesh) vom metallischen Anteil (+150 Mesh) zu trennen. Aus dem -150-Mesh-Anteil werden zwei 30-Gramm-Proben entnommen; der +150-Mesh-Anteil wird vollständig zur Analyse des Goldgehalts im ICP-OES (AA)-Verfahren verwendet.

Die Zink- und Bleigehalte wurden anhand eines Aufschlusses mit vier Säuren an 2,5 Gramm einer pulverisierten Teilprobe von 25 Gramm mit abschließendem ICP-OES (AA)-Verfahren ermittelt.

Accurassay Laboratories setzt ein internes Qualitätskontrollsystem ein, das die zertifizierten Referenzmaterialien verfolgt. Zu den routinemäßigen Maßnahmen zur Qualitätskontrolle gehören die Analyse von zertifiziertem Referenzmaterial, Kieselerde-Leer- und Doppelproben.